

Redakcja: Kraków, Grodzka 55.  
 Administracja: Sławkowska 29.  
 Dział inseratowy: Poselska 15.  
 Adres na telegramy: Naprzód Kraków.  
 Telefon: Redakcyi Nr. 396, Administracyi Nr. 624.  
 Prenumerata wynosi miesięcznie:  
 z odsyłką 2 kor., bez odsyłki 1 kor. 60 h,  
 za granicą 2 mk. 30 fen., 3 fr. 50 ct., 2 1/2 szyl.,  
 70 ct. ameryk.  
 Prenumerata tygodniowa w Krakowie 40 hal.  
 Konto czekowe Nr. 834.095.  
 Numer pojedynczy 8 halerczy,  
 niedzielny i poświęcony 4 halerczy.

# NAPRZÓD

Organ polskiej partii socjalno-demokratycznej.

Wychodzi codziennie o godz. 7 1/2 rano, a w poniedziałki i dni poświęcone o godz. 10 rano.

## Ogłoszenia (inseraty)

kosztują od miejsca wiersza jednosłupowego drobnym drukiem (petitem) za pierwszy raz po 20 halerczy, następny po 10 hal. — Nadstano od miejsca wiersza drukiem petitowym po 40 hal. za każdy raz. Ślubny, zaręczyny i nekrologi po 80 hal. od wiersza za każdy raz.

Załączniki (prospekty i t. d.) przyjmuje się za cenę 2 kor. za 100 egzemplarzy dla zamiejscowych, a 1 kor. za 100 egzemplarzy dla miejscowych prenumeratorów.

Reklamowe otwarte są wolne od opłaty pocztowej. — Redakcyi rękopisów nie zwraca i bezimiennych listów nie uwzględnia.

## Precz z przywilejami wyborczymi! Niech żyje równe, tajne, bezpośrednie i powszechne prawo wyborcze!

**Szanownych Abonentów „Naprzodu“** upraszamy o odnowienie prenumeraty na listopad.

Celem uniknięcia przerwy w otrzymywaniu dziennika należy prenumeratę nadesłać jak najrychlej. — Zamiejscowi abonenci zechcą przesłać prenumeratę naszymi czekami pocztowymi (Nr. 834.095). — Miejscowi abonenci mogą płacić albo w administracyi, albo do rąk inkasenta, nie zaś roznosicielom.

„Naprzód“ kosztuje:

z odsyłką bez odsyłki  
 miesięcznie . . . . . 2 K 1 K 60 h

Administracja «Naprzodu»

Kraków, Sławkowska 29 (Telefon 624)

## Program Fejervary'ego.

Zapowiedziany tajemniczy program, którym baron Fejervary zamierza zniszczyć koalicję i na jej miejsce inne przychylić sobie żywiły do parlamentu wprowadzić, ujrzał nareszcie światło dzienne. Stało się to w niezwykły w takich okolicznościach sposób: baron Fejervary nie wyłuszczył swego programu przed ciałem prawodawczym, które ma go uchwalić albo odrzucić, nie ogłosił go w dzienniku urzędowym ani w żadnym innym, nie zakomunikował go publiczności podczas jakiegś biesiady politycznej, jak się to dzieje często we Francji i w Anglii, lecz wygłosił a właściwie odczytał go przed deputacją budzińskiego okręgu wyborczego, w salonie ministeryalnym, skąd roznieśli go po całym świecie.

Już same zewnętrzne okoliczności towarzyszące temu bądź co bądź ważnemu aktowi politycznemu są na lewicy, a jeszcze większy jest podziw dla tego dzielnego staruszka, który decyduje się na walkę i nie lęka się hała — praw dla wydziedziczonych. Baron Fejervary wie, że obecna większość sejmiku węgierskiego na jego program się nie zgodzi, wie dalej, że po rozwiązaniu obecnego sejmiku może dla swoich planów przychylniej większości w Izbie natychmiast nie znaleźć; wie wreszcie, że program ogłoszony nawet tych, dla których został przykrejony, w zupełności zadowolili nie może; mimo to z młodzieńczą werwą rzuca się do walki, ba, ma nawet nadzieję zwyciężyć, jak jego urządzenie się na urządzie wskazuje.

Przypatrzmy się pojedynczym punktom programu: 1) Co do rozszerzenia prawa wyborczego stwierdza Fejervary — jeszcze dobitniej, jak to swego czasu uczynił Krystoff — że obecny porządek rzeczy na Węgrzech oparty na cenzusie podatkowym jest niesprawiedliwym i wymaga reformy. Jako wynik nierównomiernego podziału ciężarów i praw, wylicza Fejervary: „z 13 milionów rolniczej ludności Węgier należy 10

milionów do proletaryatu; że emigracja roczna doszła do liczby 300.000 głów; że przez wyłączenie gros ludności zrobiło się ją nieczułą na prawdziwe potrzeby kraju“. I co z tego wynika?

Na to daje Fejervary odpowiedź: „Ekonomiczne stosunki kraju upadły coraz bardziej, równowaga społeczna doznawała wielkich wstrząśnień, ubóstwo rozszerzyło się na miliony ludzi, a tymczasem parlament bawił się albo obstrukcją, albo rozstrząsaniem bezowocnych teorii prawnopolitycznych... Parlamenty opierające swą egzystencję na ograniczonym prawie wyborczym popadły wszędzie we wszystkie grzechy oligarchicznego panowania“.

Opierając się na tych nienależących kwestii pewnikach, ma Fejervary w programie zaprowadzenie powszechnego, równego i bezpośredniego prawa wyborczego, ograniczonego dwoma warunkami: ukończonym 24 tym rokiem życia i umiejętnością czytania i pisanja po węgiersku. Ten drugi warunek wraz z głosowaniem wedle gmin wynika z „patriotycznych“ pobudek. Fejervary jest takim samym szowinistą madziarskim, jak Kossuth i tow. i dlatego chciałby będącemu w mniejszości żywiłowi madziarskiemu zapewnić przewagę w sejmie. Jak dziesiątkujący wpływ na „reformę“ wywiera ów warunek czytania i pisanja, wynika ze słów samego Fejervary'ego, który wyliczył, że ilość wyborców po zaprowadzeniu jego prawa zaledwo się potroi!

Nie można więc tego nazwać powszechnym głosowaniem; a główna wada państwa węgierskiego — krzywdą niewęgierskich narodowości — pozostanie niezmienioną; nie ulega bowiem wątpliwości, że ograniczenie to wpłynęło w pierwszym rzędzie na uszczuplenie praw wyborczych: Serbów, Rumunów, Rusinów i Słowaków, którym nauka (przymusowa!) języka państwowego jest wstrętną. To w połączeniu z administracyjnym podziałem okręgów i aparatem rządowym ma zapewnić mniejszości panowanie na zawsze.

2) Program ekonomiczny, a w szczególności stosunek z Austrią, zawiera postanowienie, że stan obecny ma być utrzymany przynajmniej do r. 1917, t. j. do terminu wygaśnięcia nowych traktatów handlowych. Po tym roku będzie rzeczą układów i stosunków produkcyjnych utrzymać wspólność cłową, lub przystąpić do urządzenia osobnego węgierskiego terytorium cłowego. Zależać to będzie w zupełności od przyszłego ukształtowania się stosunków rolniczych, a głównym celem Fejervary'ego jest polepszenie egzystencji małych właścicieli rolnych przez rozparcelowanie między nich wielkich kompleksów i przez wydzierżawienie im na długie terminy dóbr rządowych i fundacyjnych. Wtedy dopiero, z pokrzepionym stanem rolniczym i z wzmocnionym rozwojem przemysłu będą Węgry

mogły pomyśleć o wyemancypowaniu się od zależności austriackiej.

Pomijając nieco utopijne pomysły o wzmocnieniu małej i średniej własności, pytanie jeszcze, czy drugi czynnik — Austria — zechce czekać z założeniami rękami na wzmocnienie się sąsiada i zgodzi się na rozluźnienie wspólności w tym terminie, który Węgrom będzie dogodny. Fejervary dowodzi wprawdzie różnymi paragrafami, że Węgry mają prawo samodzielnie w tej kwestii decydować, zapomina jednak, albo liczy na tylekroć okazaną słabość Austrii, że ta nie będzie mogła się oprzeć.

Gdyby do r. 1917 panowały w Austrii obecne stosunki parlamentarne, byłby ten rachunek Fejervary'ego bardzo prawdopodobny; mamy jednak nadzieję, że i tu stosunki się zmienią, że i w Austrii będziemy mieli prawdziwy z woli ludu wyszły parlament, który nie będzie wyłącznie zajmował się względami na mocarstwowe stanowisko i który prędzej, niż panom węgierskim będzie się podobalo, sprawę tę wedle swoich potrzeb ureguluje.

O programie wojskowym, o uregulowaniu plac urzędniczych, o stosunku do Kroczy i o innych rzeczach rozgadał się Fejervary też szeroko; nie wchodzimy jednak w te sprawy jako nas mniej interesujące.

Najważniejsza rzecz — jakie stanowisko zajmą miarodajne sfery austriackie wobec tego programu? Nie można przypośledzić, aby się ośmieliły Austrię gorzej traktować, aniżeli Węgry. Gdyby zresztą miały taki zamiar, to proletaryat potrafiłby przekonać, że nie tylko stary generał musi wyjednać reformę wyborczą.

## Fejervary o reformie wyborczej.

W mowie, rozwijającej program rządowy, prezydent ministrów Fejervary powiedział o powszechnym, równym i bezpośrednim prawie wyborczym co następuje:

„Na czele naszego programu politycznego i jako wykładnik kierunku naszych dążeń politycznych i treści naszego dzieła rządowego stoi reforma wyborcza. Od lat już całych powstało w ojęzycie naszej przekonanie powszechne, że prawo wyborcze, oparte na cenzusie podatkowym, domaga się bezwarunkowo i nagle zmiany, zmiany z dwóch przyczyn. Pierwszą z nich — to krzywdząca nieproporcjonalność i bezprzekładna nierówność cenzusu podatkowego. Stającego za podstawę temu prawu wyborczemu; druga — to wpływ szkodliwy, jaki narządy ograniczone prawo głosowania wywiera na sprawność i siłę wewnętrzną przedstawicielstwa ludowego. W ojęzycie naszej cenzus, nadający prawo wyborcze, waha się między 60 h a 120 K. Jaka niesprawiedliwość społeczna tkwi w tym, że w jakiejś okolicy tego samego kraju już 60 h po

datku zapewnia możliwość wykonywania praw obywatelskich, podczas gdy w innej pozbawieni są prawa politycznego znaczenia ci nawet, którzy płacą 119 K!

System ten jednak jest nie tylko niesprawiedliwy, ale i nie odpowiada stosunkom naszym, ponieważ ten niestosunkowo wysoki cenzus wyklucza całe warstwy rdzennie madziarskie od udziału w konstytucji.

Sprawa reformy parlamentarnej dojrzała w mniemaniu ogółu na podstawie uświadomienia sobie, że stosunki te są nie do zniesienia nie tylko ze stanowiska równowagi politycznej i społecznej, ale także, a nawet bardziej jeszcze z tego stanowiska, które jako cel życia i warunek istnienia parlamentarizmu stawia świadomą potrzebę nad potrzebami, prawami społecznymi i ekonomicznymi dążeniami najszerszych warstw ludowych. I kto zdrowym okiem patrzy na zwyrodnienie naszych stosunków publicznych, tego uwagi nie może ująć związek przyczynowy, jaki istnieje u nas między anachronizmem narządy ograniczonego prawa wyborczego a bezpłodnością parlamentu.

Cóż bowiem jest w latach ostatnich najznamienniejszym rysem parlamentarizmu węgierskiego? Z jednej strony, że najbardziej pilne i życiowe ekonomiczne i społeczno-polityczne potrzeby leżą ngorem i w zaniedbaniu, z drugiej zaś strony, że drogi czas kraju marnowany jest na bezpłodne rozprawy nad prawem państwowym i na kłótnie stroniczne.

Ze średnia własność ziemską upada, drobna niestwierdza, a liczba gospodarstw karłowatych wzrasta w sposób zaskakujący; że z 13 milionów ludności rolnej na Węgrzech, całe 10 milionów należy do proletaryatu rolnego; że ruch ludowy przedstawia coraz bardziej groźny obraz, ponieważ to, co zdobywamy na spadku śmiertelności u dzieci, w dziesiątkoć a nawet w stekroć tracimy z drugiej strony bądź przez wyśchłość, które doszło już do 300.000 osób rocznie, bądź przez zgubnie działające na przyszłe pokolenia zbiorowe wzrastanie wśród rdzennych madziarów systemu „jednego lub dwóch dzieci“: parlament o wszystkim tym nie wiedział, lub wiedzieć nie chciał.

A podczas gdy stosunki ekonomiczne kraju upadły coraz bardziej, ustroj równowagi społecznej chwiał się we wszystkich posadach, pauperyzm rozciągał się na coraz szersze kręgi, ubóstwo i nędza dla milionów i milionów stawały się dziedzictwem koniecznym, parlament zajmował się przez cały ten czas bądź obstrukcją, bądź — a było to jeszcze najlepsze — teoryami prawnopaństwowymi, bezpłodnymi walkami o konstytucję i lekkomyślnym burzeniem w teorii i praktyce koniecznego zespołu pomiędzy naczelnymi organami władzy państwowej. Było to zarówno czemś przyrodzonym, jak szkodliwym i godnym pożałowania. Parlament, z pośród którego wyborców sztucznie wyłączoną była poważna wię-

ANDRZEJ STRUG.

## Z ręki przyjaciela.

— Nożem tego, kto go bronił...  
 — Więc i ty musisz się zgodzić. Żeby była wątpliwość, albo poszlaka. Ale prawda jest: na to mówiły świadki, ludzie żywe i znajome, które tu oto siedzą i mogą choćby poprzysiądz. Na to jest dowód: jego własne pismo. Na to jest dowód: to, co powiada ten towarzyszy, który z cytadeli puszczonego... To wszystko ty też słyszałeś, to wszystko żeś oczami widział, przy tobie było. Żeby była poszlaka, albo podejrzenie, a pierwszy, jakem jest stary, nie dałbym się spieszyć. Ale prawda jest. Prawda najokropniejsza. Grzech śmiertelny na nim ciąży i krew bratnia. Zdradca jest, zaprzędnienie. A my jemu: sędzcie. Innej rady niema, bo naprzód sprawiedliwość tego potrzebuje i sprawa robotnicza. A potem: bronić się nam trza, bo nie dziś, to pojutrze pójdzie dyabelski syn, zandarmski utrzymaniec i wyda nas co do jednego. Tedy uważaj, Walerek, i z nami się zgódź, żeby wszyscy wiedzieli, którzy ciebie nie znają, tak jak ja ciebie znam. I pilnuj się, Walerek, głupstwa nie rób, pilnuj się. Od dobrego twojego serca się pilnuj! Ja stary ci to mówię.

Waler słuchał z największym wysiłkiem i słyszał każde słowo, ale zaledwo pomyślał, coby ono mogło znaczyć, już leciało drugie i dziesiąte. Znowu nic nie rozumiał i tak było do samego końca.

Z niezmierną troską patrzył po ludziach: szukał, czy kto czasem nie rozumie, o co mu chodzi, co go gnębi. Nic — wszyscy błyskali oczami, jedni ponuro, drudzy jakby się jeszcze ciesząc.

Zakrył twarz ogromnymi dłońmi i stał tak jak słup pośrodku. Oj, obrabialiż mu nie-szczęsną głowę dyabelscy kowale.

Nagle podszedł do stołu i oparł się ciężko na rękach. Tak pochylony patrzył pilnie w stół, w to miejsce, gdzie leżał straszny dokument.

Wysłał się, żeby coś pomyśleć, słyszał jakby z bardzo daleka słowa szeptane: „Nożem, nożem, bez hałasu...“ „We dwóch, trzech za dużo — jeden nie poradzi, chybaby Waler...“ „Cicho, bo się znów zawściekniesz...“ „Grunt — to tajemnica...“ „A to tym trzeba zapowiedzieć, którzy się podejmują, że jak co, to za to jedna kara — szubienica...“ „Lepsza ona, jak wieczna katorka...“ „Mnie, byleby partya dbała o matkę, to pójdę zaraz ja jeden sam!...“ „Nie, jeden nie może...“

Nagle poznał w sobie Waler jakąś ulgę i przemianę. Uspakajał się powoli, wir w głowie coraz wolniej się obracał, zaczął dostrzegać urwki myśli, zaczął przypominać sobie, gdzie jest i co za sprawa leży tu na stole. Dobył głosu i jał powtarzać mętne kawałki myślenia, powtarzał, jak za kim drugim, jakby czytając z książki. Szeptał i wykrzykiwał, a w stół patrzył uparcie, jakby tam było wypisane wszystko — na stole.

Cicho się zrobiło w izbie. Cierpienie Walerkowe odczuli towarzysze, nawet sami się

potrosze przejęli, tylko Karaś łamał ręce i podnosił oczy do powały, jakby kogoś wyzywając na świadectwo. Widząc zaś ogólne współczucie dla „wielgasa“, nie wszczynał hecy — ustroił tylko twarz w zjadliwość i szyderstwo i tak stał pode drzwiami, słuchając.

... Kiedy tak jest i naprawdę, to cóż teraz? Powiedzieć wy mnie ludzie, jakeście tu wszyscy. Co wy teraz będziecie ze sobą robić? Gdzie wy ludzie ką znajdziecie? Rety, rety... Wy radzicie, bo wy mądrzejsi i ocytani, wy starsi. Jakie teraz będzie całe wasze życie, jak wy się jutro obudzicie?! Powiadajcie mnie, powiadajcie! Powiadajcie!...

Zagadka jakaś straszna, jakaś niewypowiedziana tajemnica tkwiła w tem bolesnym szeptaniu. Niejednemu się wydało, że tu w tej po stokroć ogadanej hecy są jakieś okropności, o których nikt jeszcze nie mówił, i co straszniejsze, nawet nie pomyślał! Jeden Waler...

... Trzy lata temu będzie. To tylko tak się wydaje, że niedawno. Ale dla mnie... Co ja byłem? Jaki? — Co tu dużo gadać! Pamięta Suchy, pamięta Wąs, pamiętają wszyscy na Woli. Pijak byłem, po ryszotkach nocowałem! Burdy po szynkach, a ile to razy w areszcie... I nie świątego! Matkę własną bijałem i z tego umarła może, a już pewnie, że ze zgryzoły nademną wyrodkiem.

Tak — świnią ja był najgorsza, koledzy też dranie na wybór, niejeden już o tę porę we kryminalne gujle!

Najpierwsze andrusy na Woli, to moje przyjaciele od serca! Policja nas się bała.

Niejeden kochanki swoje puszczał i za te pieniądze pił — brałem i ja. Aaaa!...

... Trzy lata temu, ludzie, i całkiem nie więcej. Co ja o socjalizmie wiedział? Nawet słowa takiego nie słyszałem na uszy. Skąd andrusowi takie rzeczy?

... Aż spotkałem ja się z nim. Poznałem go przypadkiem i ode słowa do słowa... Trzy lata temu — nic się nie chce dać wiary...

— No i co? — huknął nagle całą potężną pierś i płomiennym, szalonym spojrzeniem potoczył po twarzach. — Kto ze mnie człowieka zrobił? Kto mnie z gnojówki wyciągnął? Kto mnie prawdy świętej socjalistycznej nauczył?! Kto mnie do partii wprowadził? Kto to zrobił, że wy mnie rękę podali, za swojego towarzysza uważacie? Kto to zrobił, że ja się po raz drugi na świat narodziłem?!

— Ciszej, ciszej.

— Walerek, a przecie na miły Bóg, upamiętaj się, człowieku!

— Do starego dyabła z komediami — zaczął już Karaś, ale, spotkawszy spojrzenie rozszalałego, urwał.

Waler uspokoił się i, wyciągnawszy przed siebie rękę, wskazywał palcem gdzieś w kącie izby. Chwilę milczał, zbierał się, przemagał. — Widzę jego żywego. Każde słowo jego słyszę i pamiętam. Nie będziesz pił — powiada — na początek. Kto mnie od tego czasu widział pijanym, kto mnie widział choć raz?!

I jak nie huknie pięścią po stole.

— Ciszej, do dyabła!

— Lampa!

(D. c. n.)



kszość ludu, nie może mieć wrażliwości na prawdziwe potrzeby ludu, i parlament nie poczuwający się oo odpowiedzialności wobec warstw niższych, czuje się zwolniony od zadań przedstawicielstwa ludowego, zadań, jakie polegają na wyrozumiałości i pełnej miłości pieczy nad interesami szerokich warstw ludowych. Wszędzie, nawet w Anglii, gdzie tylko parlamenty opierają się na ograniczonym prawie głosowania, wpadają w grzechy wspólne władzy oligarchicznej. Trawią czas na walkach konstytucyjnych, pozostawiają w zaniedbaniu najpilniejsze potrzeby właściwego ciała narodowego — ręk pracujących i stają się łupem dalkiego zwyródnienia walk stronnicych bez wyjścia. Potwierdziło się to w parlamentarystyce węgelskim.

Rozwiązanie, istotne usuwające przyczyny zło, dać jedynie tylko może tego rodzaju reforma parlamentu, która parlament zrobiałaby uległym interesom ludu i woli ludowej.

Od wykonywania praw politycznych nikt nie może być usuwany, kto wypełnia swe obowiązki wobec państwa i dlatego rząd na czele swego programu postawił powszechne, tajne i bezpośrednie prawo głosowania.

Żadne pośrednie rozwiązanie nie może tutaj doprowadzić do celu, tak głębokie są przyczyny zło, tak radykalnie musi być lekarstwo. Przejawia się nam lubią się powoływać na Anglię, wskazując, iż tam nawet i dzisiaj prawo wyborcze powszechne nie jest. Zauważyć należy dwie rzeczy, po pierwsze od czasu rozszerzenia prawa wyborczego w Anglii na lokatorów i służbę, zbliżył się tamtejszy system znacznie do powszechnego prawa głosowania; następnie ustawodawstwo angielskie potrafiło uniknąć radykalnego rozwiązania w tej dziedzinie w ten sposób, że baczną uwagę zwracało zawsze na proces politycznego dojrzewania poszczególnych warstw społecznych, spiesząc się z nadaniem im praw politycznych, skoro je uznało za dostatecznie dojrzałe; a nas zaś tego nigdy nie było.

Rozwój tam był konsekwentny w tym samym stopniu, jak u nas zaniedbywano stale odwieczną krew konstytucyjnego organizmu. U nas powszechne, równe prawo głosowania w 24 roku życia dla tych wszystkich umiających czytać i pisać potroi zaledwie liczbę wyborców; w Anglii wielki bil dotyczący reformy wyborczej r. 1832, pięciokrotnie powiększył liczbę wyborców. A przeglądając historię angielskiego państwa przekonano się, że postęp angielskiego państwa nad światem datuje się od owego pięciokrotnego powiększenia liczby wyborców. Wyciągnąć z tego można tę ważną naukę, że rozkwit narodu, wchodzący siłę, postępu ekonomicznego, wzmocnienie państwa oczekiwac jedynie można od wprowadzenia wszystkich warstw narodu do parlamentu.

I z tych to właśnie powodów postanowiliśmy wprowadzić powszechne, równe, bezpośrednie prawo wyborcze; a ponieważ przeciwnicy nasi powątpiewają o szerokości naszych zamiarów, dlatego postaramy się wątpliwości wszelkie jak najprędzej usunąć przez wniesienie projektu reformy skoro tylko zbierze się parlament.

## Strejk w fabryce tutek „Progress“.

Najbiedniejsza, najbardziej wyzyskiwana kategoria robotnic i robotników podjęła w Krakowie walkę strejkową z brudnym wyzyskiem fabrykanta, eksploatującego bez litości ich siłę roboczą; stanęła solidarnie do strejku — stawiając nad wyraz skromne żądania — których spełnienie ze strony fabrykanta zdawałoby się nie ulegać wątpliwości, bo tak uczynić nakazywałoby sumienie i poczucie ludzkości. Tymczasem dzieje się coś innego.

Dnia 26 bm. w fabryce tutek „Progress“ w Krakowie 9 robotników i 48 robotnic zawiesiło pracę i przedłożyło właścicielowi fabryki p. Dawidowi Mandlowi szereg uzasadnionych żądań:

1. Podwyższenie płacy o 20% dla robotników i robotnic, pracujących tygodniowo. 2. Dla robotnic i robotników pracujących na akord podwyższyć płacę następująco: a) dla korkowaczek 36 hal. od tysiąca, b) dla munsztukarek 30 hal. od tysiąca, c) dla klejaczek 28 hal. od tysiąca. 3. Czas pracy trwać ma od 8 rano do 12 w południe i od 1½ po południu do 7 wieczór. 4. Robotnikom i robotnicom ma być zapewnione lepsze traktowanie ze strony fabrykanta i werkführera. 5. Nie wolno nikogo wydziać z fabryki przez 3 miesiące od dnia rozpoczęcia pracy.

Dla pertraktacji z fabrykantem i dla prowadzenia całej akcji strejkowej wybrano komitet, na którego czele stanął tow. Waligóra.

W niedzielę delegacja strejkujących otrzymała od fabrykanta Mandla odpowiedź, w której oświadcza, że podwyższy płacę persolowi żeńskiemu tylko o 10%, munsztukarkom robiącym dziennie po 4000 sztuk (co nigdy w rzeczywistości się nie dzieje) przyznaje pracę w kwocie 28 hal. od 1000, zaś robiącym mniej, niż 4000, tylko 24 hal. Odmawia natomiast podwyższenia płacy dla klejaczek. Co do czasu pracy, ma personel stanąć do roboty o godz. 7½ rano w okresie od listopada do kwietnia, natomiast w lecie o godz. 7 rano. Pora obiadowa trwać ma od godz. 12 do 1½, w południe. Maszyniści mają oczyścić maszyny na kwadrans przed zakoń-

zeniem roboty. Robotę odbierać się będzie codziennie o godz. 1½, a w sobotę przed południem. Robotnicy żydowscy dostają wypłatę w piątek przed wieczorem i mają ten czas odrobić w sobotę po święcie. Każdy oddział ma mieć odpowiedzialnego kierownika. Wkońcu oświadcza p. Mandel, że bez względu na ustawę uwalnia natychmiast z pracy tych, którzy tego żądają, reszcie zaś zostawia 8 dni do namysłu.

Strejkujący odbyli zgromadzenie, na którym zredukowali swoje żądania o tyle, że domagają się obecnie: podwyższenia płacy o 10% dla wszystkich pracujących tygodniowo; płaca dla korkowaczek ma wynosić 36 hal. od tysiąca, dla wszystkich munsztukarek 28 hal. od tysiąca, dla klejaczek 26 hal. od tysiąca. Czas pracy trwać ma od godziny 7½ rano do godz. 7 wieczór (w sobotę zaś do godz. 6) z półtoragodzinną przerwą na obiad. Zresztą utrzymują strejkujący te same żądania.

Pomimo tego znacznego obniżenia żądań strejkujących, p. Mandel oświadczył delegatom robotniczym, że bezwarunkowo nie ustąpi z swoich warunków! A ta zacięłość fabrykanta jest tembardziej zdumiewająca, że żądania strejkujących przedstawiają się obecnie więcej niż skromnie, że to, o co zmuszeni są walczyć, posiadają już robotnice i robotnicy we wszystkich innych fabrykach tutek. Wobec tego zatwardziałego uporu wyzyskiwacza, nie pozostało strejkującym nic innego, jak dzielnie i solidarnie wytrwać w rozpoczętej walce, w której muszą zwyciężyć! Bardzo dobra organizacja strejku, dobry duch ożywiający strejkujących, ich solidarność, każę mieć jak najlepszą otuchę. Wszystkie organizacje robotnicze poprą ich niezawodnie w strejku. I należy się także spodziewać poparcia ze strony szerokich warstw ludności, która będzie przecież na tyle sumienna, aby omijać wyroby fabrykanta-wyzyskiwacza tak długo, aż nie zgodzi się na skromne żądania strejkujących!

Wzywamy też ogół robotnic i robotników z działu tutkarskiego, aby obecnie nikt bezwarunkowo nie przyjmował pracy w fabryce „Progress“, aż do całkowitego ukończenia strejku!

## SEJM.

(Telefonem).

Lwów, 30 października. Na dzisiejszem posiedzeniu przekazano w pierwszym czytaniu: wniosek posła Buynowskiego w sprawie regulacji Wisłoki — komisji wodnej; wniosek posła Paygerta w sprawie przedłużenia refakcji taryfowych dla przewozu spirytusu — komisji przemysłowej; wniosek posła Hurka o zniesienie paszportów dla bydła — komisji gospodarstwa krajowego. Trzy wnioski o dodatek drożyzniane dla nauczycieli mianowicie posłów: Michałowskiego, Witołławskiego i ks. Bohaczewskiego — odesłano do komisji budżetowej. Następnie we wszystkich 3 czytaniach uchwalono projekt ustawy, zezwalający gminie Liszna powiat Sanok, na pobór w 1906 r. 136% dodatków gminnych od podatków bezpośrednich.

### Dyskusja szkolna.

W dalszym ciągu dyskusji nad sprawozdaniem komisji szkolnej o stanie szkół średnich w roku 1904/5 zabrał głos wiceprezydent rady szkolnej krajowej **Plaček**, przeczając zarzutom posła Oleśnickiego, że Rusini są w Galicji na polu szkolnictwa średniego upośledzeni i twierdził, że rada szkolna krajowa trzyma się ściśle (!) ustawy o zakładaniu szkół i o języku wykładowym. Skargi na klasyfikację są nieuzasadnione, ponieważ klasyfikacja, jak wynika z cyfrowego zestawienia, trzyma się od całego szeregu lat na jednym i tym samym poziomie. Sprawa zaś umoralnienia młodzieży nie schodzi ani na chwilę z uwagi rady szkolnej krajowej i każdy jej bez wyjątku funkcjonariusz przejęty jest do głębi ważnością zadania na tem polu i nigdy nie zapomni ani na chwilę, że plecy swej ma powierzona najcenniejszą perłę praw narodowych. Mówca ostrzega przed pesymizmem i podnosi na obronę młodzieży, że jest ona wogóle dobrą, przystępną wyższemu ideałom, patriotyczną.

Hr. Leon **Piniński** mówił o ideałach młodzieży, o nadrodukcji najrozmaitszych ludzi, których ideałom nie złoty koinierz, ale praca wogóle w kancelaryi za najgorszym wynagrodzeniem. Przedstawił pierwszorzędne znaczenie wpływu społeczeństwa na wychowanie młodzieży. Za czasów praojców przeważał pewien kierunek przesadnie idealistyczny, odpowiadający romantyzmowi. Dzisiaj szerzy się brutalny materializm (!) i egoizm (!) posunięty do ostateczności i wibija piętno na młodzieży. Atmosfera brutalności pojęć i dekadencji musi wywierać na młodzież szkodliwy wpływ. Teoretycznie „w rodzaju Nietschego“ odrywają młodzież od społeczeństwa i doprowadzają do tego, że na pierwszym planie stawia się walkę o byt zapomocą wszelkich nienechanych brutalnych środków, że młodzież niedojrzała miesza się do spraw publicznych i politycznych i wytwarza „pajdokrację“, która bynajmniej nie jest obywatelką kultury, przejawiającej się właśnie w skromności i poszanowaniu porządku społecznego nie zniżając się bynajmniej do służalstwa. Niestety wszelkie wybuchy na polu społecznym i narodowym są dzi-

dział chorobą wieku. Jako na przykład skromności wskazuje mówca na młodzież angielską i japońską (!).

Mowcami generalnymi wybrano **Stapińskiego** i **Dzieduszyckiego**.

Posel **Stapiński** polemizował ze sprawozdaniem komisji szkolnej i zarzucał jej, że zajęła partyjne stanowisko, zaznaczył natomiast, że rada szkolna pod tym względem postępuje obiektywnie. Przechodząc poszczególnie ustępy sprawozdania komisji, zarzucał mówca pomiędzy innymi, że odsuwa się od szkół ludność uboższą i nie chce się jej dać oświaty, czego dowodzi ustęp sprawozdania zalecający surowszą klasyfikację zwłaszcza przy przechodzeniu z czwartej do piątej klasy, że zwala się na ludzi ubogich rozmaite koszty, jak n. p. koszt mundurków. Protestował przeciw przesadnym twierdzeniom o przepełnieniu szkół średnich, gdyż mówca nie zna wypadku, aby do niego zgłosił się jakiś abiturient nie wiedząc co z sobą zrobić.

Hr. **Wojciech Dzieduszycki**, w krótkiej a treściwej przemowie wskazał na to, że nie należy wszechpęłać w młodzież pesymizmu, nie wolno rozwiać jednostronnie jej zmysłu krytycznego.

Hr. **Tarnowski**, jako referent odpowiadał na wywody poprzednich mówców, co do upośledzenia(?) nauki religii przy egzaminie dojrzałości.

Gdy miano przystąpić do dyskusji szczegółowej uchwalono na wniosek posła Skołyszewskiego zamknąć posiedzenie.

Koniec posiedzenia o godzinie 3 popołudniu.

Następne posiedzenie jutro o godz. 10 rano.



Już wyszedł z druku

## KALENDARZ ROBOTNICZY

NA ROK 1906

i zawiera artykuły **Ign. Daszyńskiego**, **Bol. Limanowskiego**, **E. Haackera**, **L. Płochockiego** i wielu innych pisarzy socjalistycznych, dalej szereg nowel i poezji, kilkadziesiąt ilustracji (między niemi szereg reprodukcji obrazów **Milleta** i **Kupki**, jakoteż fotografie z wojny rosyjsko-japońskiej i z rewolucji w caracie), oraz dział informacyjny.

Cena 70 h.

ADMINISTRACJA „NAPRZODU“

Kraków, Sławkowska 29.



## KRONIKA.

**Uniwersytet ludowy w Krakowie.** Wykłady Uniwersytetu ludowego odbywać się będą w następującym porządku:

We wtorek dnia 31 b. m., wykład p. **Dziwulskiego** **Władysława** p. t. „Budowa wszechświata“. Ilustrowany obrazami świetlnymi.

W środę dnia 1 listopada wykład p. **Wilhelma Feldmana** p. t. „O Ibsenie“.

W czwartek dnia 2 listopada wykład p. **Dziwulskiego** **Władysława** p. t. „Budowa wszechświata“. Ilustrowany obrazami świetlnymi.

W piątek dnia 3 listopada wykład p. **Siedleckiego** **Adama** p. t. „**Mikołaj Rey** w 500 rocznicę“.

W sobotę dnia 4 listopada wykład p. **Siedleckiego** **Adama** p. t. „**Mikołaj Rey** w 500 rocznicę“.

W niedzielę dnia 5 listopada wykład p. **Siedleckiego** **Adama** p. t. „**Mikołaj Rey** w 500 rocznicę“.

W poniedziałek dnia 6 listopada wykład p. **Kuźniara** **Wiktora** p. t. „Geologia ogólna“. Ilustrowany obrazami świetlnymi.

Wykłady odbywają się w sali Muzeum techniczno-przemysłowego przy ul. Franciszkańskiej w dni powszednie od godz. 7½ i 8½, wieczorem, w niedzielę i święta od 5 do 6 po południu. Wstęp na wykład 10 h. Bilet miesięczny 1 K. Dla członków Uniwersytetu ludowego wstęp wolny.

**Wyrodney syn i złodziej.** Jan Koczurek, o którym pisaliśmy, że pobit swego ojca, pokazał swoje zdolności i w innym kierunku. Pokazuje się, że sprzeczka między ojcem a synem powstała stąd, że „pierwszy nie chciał pozwolić synowi na okradzenie sklepu z obuwem w domu jego plecy powierzonemu (Kraków 6). Koczurek w noc z soboty na niedzielę, korzystając z tego, że pobity ojciec nie mógł mu przeszkodzić, rozbił gablotkę z obuwem **Salomei Schlagel** i skradł obuwia za kilkadziesiąt koron. Ciężko zdobyczy odebrano mu, a jego oddano sądowi.

**Agenci fałszerzy banknotów** **Abraham Begleiter** i **Süsche Lübel**, o których aresztowaniu przed kilku dniami donosiliśmy, odstawieni zo-

stali do sądu karnego we Wiedniu, w którego rękach cała ta sprawa skoncentrowana została.

**Wiele lwowskich urzędników.** Ze Lwowa donoszą: W sali Rady miejskiej odbył się w niedzielę wiec lwowskich urzędników państwowych w sprawie polepszenia bytu. Zagał wiec radca dworu **Piwocki**, który wskazał na to, że warunki życia we Lwowie nie są wcale lepsze od wiedeńskich, przeciwnie na podstawie dat urzędowych stwierdzić można, że mieszkania we Lwowie są nawet droższe od wiedeńskich, a ceny artykułów żywności wcale się nie różnią od wiedeńskich. Sprawozdanie komitetu z dotychczasowej czynności przedłożył p. **Neusser**, przedstawiając następującą rezolucję: Wskazaniem jest wniesienie petycji do rządu i parlamentu o regulację dodatku aktywnego na podstawie taryfy czynszu najmu, względnie rewizję ustawy z dnia 15 kwietnia 1873 r., a do czasu załatwienia tej sprawy o przyznaniu dodatku aktywnego dla Lwowa w wymiarze ustanowionym dla urzędników wiedeńskich. Wysłać trzeba deputację złożoną z czterech osób, celem przedstawienia sprawy w ministerstwach, parlamencie i Kole polskiem. Urządzić należy składkę po 1 koronie od każdego urzędnika na pokrycie wydatków, względnie na fundusz na dalszą akcję dążącą do założenia ogólnego stowarzyszenia urzędników galicyjskich.

Sprawozdanie to przyjęto do wiadomości i dano komitetowi mandat do dalszej akcji.

Rezolucje komitetu przyjęto jednogłośnie. W skład deputacji mającej wyjechać do Wiednia wybrano radcę **Piwockiego**, **Hausera**, i p. **Neussera**.

Na zgromadzenie przybył namiestnik hr. **Potocki**, który nawet wygłosił dłuższą mowę. Przemawiał nadto: radca pocztowy **Łaski**, oraz poseł **Głabiński**.

**Znaleźli się.** Przykład galicyjskich gorzelników i propinatorów, którzy w zmienionej formie postarali się o utrzymanie propinacji i zapewnili sobie dalszy dochód, podzielił ożywczo na Bukowinę. W tamtejszym sejmie wnieśli koalizowani **Rumuni** i **Polacy-Ormlanie** (tasama koalicya, która przed kilku dniami odrzuciła projekt reformy wyborczej) projekt propinacyjny wzorowany na projekcie przedłożonym sejmowi galicyjskiemu. Jako faktor w tej sprawie występuje prof. **dr Halban**, który przy tej sposobności wygłosił mowę, w której stwierdził zjawienie znaczenie zgodnego współdziałania Galicji i Bukowiny. Zgodne współdziałanie w operacji na skórze ludu...

**Lex Helnze w Niemczech.** Sensacyjny proces przeciw literatowi **Frankowi Wedekindowi** i nakładcy **Cassirerowi** odbył się w maju b. r. w Berlinie jak wiadomo, z powodu rozszerzania wrzeczono nieprzyzwolitych pism. „Zbrodni“ tej mieli się dopuścić oskarżeni przez wydanie trzyaktowego dramatu p. t. „**Szkutka Pandory**“. W pierwszym wydaniu sztuka ta nosiła tytuł „**Wyspa**“. Wystawiono ją w Norymberdze, następnie w Monachium. W końcu nabył **Cassirer**, który jest nakładcą dzieł wyłącznie wybitnych pisarzy, prawo nakładu dramatu i wydał go w książce, którą natychmiast rozczytano. Możliwa prokuratura wystąpiła wówczas przeciw **Wedekindowi** i jego nakładcy z oskarżeniem, uznając ten dramat za „bezwartościową robotę pornograficzną, zawierającą tylko rozmówki prostytutek z ich sutenerami“. Sąd krajowy w Berlinie innego jednak był w tej sprawie zdania i wysłuchawszy orzeczenia znawcy prof. **dra Witkowskiego** z Lipska, przyszedł do przekonania, że dramat zawierający „rozmówki prostytutek z ich sutenerami“, jest poważnym dziełem o wysokiej wartości literackiej i w rezultacie uwolnił oskarżonych.

Prokuratura zażądała rewizji wyroku uwalniającego, wywołując, że pojęcia modernistycznej sztuki są tu rzeczą obojętną, gdyż chodzi tylko o normalnie przeciętne pojmowanie obyczajności przez ludność, o przeciętną moralność u ludu! Trybunał reszcy zniósł wyrok uwalniający i zarządził obecnie ponowną rozprawę.

Zauważyć należy, że moralne uczucia ludu oburzają się na całkiem inne zjawiska, jak sztuka **Wedekinda**, a zwracają się one w pierwszym rzędzie przeciw pruskiej „sprawiedliwości“.

**Generał Dagomirow.** Zmarły 27 b. m. generał **Michał Iwanowicz Dragomirow** urodził się w roku 1830, osiągnął więc 75 lat życia. Do roku 1866 był nauczycielem taktyki w **mikołajewskiej akademii sztabu generalnego** w Petersburgu i wyksztalił całą generację oficerów, między innymi był późniejszy car **Aleksander III.** jego uczniem. W r. 1866 wziął udział w wojnie austriacko-pruskiej i napisał o niej ciekawe dzieło. Od roku 1868 był szefem sztabu kijowskiego okręgu wojennego, a w wojnie rosyjsko-tureckiej 1877/8 dowodził 14-tą dywizją piechoty, na której czele brał udział w walkach w **wąwozach Szajka** pod **Hurką**. Ciężko ranny wrócił do Petersburga na posadę dyrektora **mikołajewskiej akademii**, a w r. 1889 mianowany został komendantem kijowskiego okręgu wojennego, a w kilka lat później i generałem gubernatorem. Był to najpoporniejszy z generałów rosyjskich, a wojsko ceniło go, jako troskliwego o nie siebie. Po pierwszych klęskach w **Mandżurji** powołano go do rady wojennej w Petersburgu, ale ofiarowanego mu naczelnego dowództwa w powo- du podanego wieku przystąpić nie mógł. Pozostawił sporo dzieł z dziedziny wojskowej, a ostatnie dni spędził w dobrach swoich **Konotopy** w gubernii czernihowskiej.



Z teatru komunikują nam: Dziś we wtorek zamiast komedii „Papli“, daną będzie lekka satyryczna komedia Włodzimierza Perzyskiego „Lekkomyślna siostra“, która odniosła ostatnio jej przedstawieniem wielki sukces.

W sztuce biorą udział pp.: Solińska, Ordon, Sosnowska, Kościńska, Sosnowski, Zelwerowicz, Sobiesław i Kosiński.

## ZAWIADOMIENIA.

Repertuar teatru miejskiego w Krakowie.

Sroda: O godz. 3 popołudniu „Młynarz i jego córka“, dramat ludowy w 5 aktach Raupacha (ceny niższe do połowy); o godz. 7 wieczór „Ponad siły“, sztuka w 6 odsłonach Bjornsona.

**B. Gabryelska** kupuje, sprzedaje i najmuje — fortepiany, pianina, harmonie i pianole — krajowe i zagraniczne — nowe i przegrane — za gotówkę i na spłaty — bez zaliczki.

# Rewolucja w caracie.

## Zapowiedź manifestu konstytucyjnego.

Paryż, 30 października. W nocy nadeszła depesza z Londynu z doniesieniem, że car przyjął program liberalny i zamianował Wittego prezydentem gabinetu. Car nadał dumie władzę ustawodawczą. Wszystkie warstwy ludności będą uprawnione do wyboru delegatów do dумы. Prawa stanowe zostaną wszędzie zniesione. Dotyczący manifest będzie jeszcze dziś ogłoszony.

Petersburg, 31 października. Pet. ag. tel. donosi: Wczoraj: Dziś wieczorem zostanie ogłoszony manifest carski, mianujący hr. Wittego prezydentem ministrów z zadaniem zjednoczenia funkcji rządowych. Manifest przyzna dalej wolności obywatelskie, dumę z legitylacją i rozszerzenie praw wyborczych.

## Gabinet ministrów.

Petersburg, 31 października. (Pet. ag. tel.) Wczoraj ogłoszono następujący manifest: „My Mikołaj II, z łaski Bożej cesarz i samodzielną Wszech-Rosy, car Polski, w książę Finlandyi itd., ogłaszamy wszystkim Naszym poddanym co następuje:

Niepokoje i rozruchy w Naszych stolicach i wielu innych miejscowościach Naszego państwa napędzają Nasze serce wielkim i ciężkim bólem. Szczególnie władcy rosyjskiego jest nierozdzielnie związane ze szczęściem ludu, a cierpienie ludu jest cierpieniem władcy. Z obecnych ruchów może wyniknąć zachwianie się narodu, niebezpieczeństwo dla nienaruszalności i jedności Naszego państwa. Ciągły na Naszym monarszcie posłannictwie donosiły obowiązek skłania całą Naszą usilność i władzę do przyspieszenia końca tych, dla państwa tak niebezpiecznych niepokojów.

Rozkazując obojętnym władzom poczynienie kroków do usunięcia bezpośrednich objawów niepokojów i rozruchów i do chronienia spokojnej ludności, dbałem o spełnianie w spokoju swych obowiązków — aby skutecznie urzeczywistnić środki do uspokojenia publicznego życia — uznaliśmy za nieodzowne nadać czynnościom najwyższych władz rządowych jednolity kierunek.

(C. k. biuro korespondencyjne w Wiedniu podaje, że w ciągu nocy nie otrzymało dalszego ciągu tego manifestu).

Petersburg, 31 października. (Pet. ag. tel.) Car przed sankcjonowaniem projektu ustawy w sprawie rady ministerialnej, rozkazał Wittemu wydać potrzebne zarządzenia celem ujednolicenia czynności ministrów.

Londyn, 31 października. „Daily Telegr.“ donosząc o podpisaniu przez cara ukazu konstytucyjnego, podaje, że hr. Witte otrzymał pełnomocnictwo, równające się dyktaturze.

## Ruch rewolucyjny.

Paryż, 30 października. Członek francuskiej partii socjalistyczno-rewolucyjnej oświadczył wobec pewnego sprawozdawcy dziennikarskiego, iż wie, że żadna z partii politycznych w Rosyi nie kieruje obecnym ruchem i, że właśnie z powodu tego braku organizacyi rząd rosyjski jest tak bezradny, gdyż nie wie przeciw komu ma powziąć jakieś zarządzenia.

Petersburg, 30 października. W XIV oddziale marynarki w Petersburgu wybuchły wczoraj poważne rozruchy, które jednakże usmierzono.

Helsingfors, 30 października. Dzisiaj proklamowano strejk na kolei fińskiej łączącej Petersburg a granicą fińską.

Petersburg, 30 października. (Pet. ag. tel.) Tutejsi urzędnicy telegraficzni rozpoczęli strejk. Wobec tego dzisiaj także i ruch telegraficzny jest przerwany.

Petersburg, 30 października. Delegaci strejkujących urzędników głównego urzędu telegraficznego, zjawili się dziś w agencji Północnej i wezwali urzędników, aby zaprzestali pracy. Wezwaniu temu natychmiast uczyniono zadość.

Paryż, 30 października. „Matin“ donosi z Tyflisu: Na wszystkich ulicach miasta strzelają. W pobliżu dworca kilka osób zabito. Z okien i dachów robotnicy strzelali na policję i wojsko. Woj-

sko odpowiedziało ogniem. Z obu stron zabici i ranni. Wczoraj wieczór miasto było zupełnie pogrążone w ciemności. Gubernator wezwał pod karą właścicieli realności, aby się postarali o oświetlenie ulic.

Petersburg, 31 października. Z prowincji nadchodzą ciągłe wiadomości o szerzeniu się strejku i rozruchów, wskutek czego w kilku miejscach przyszło do krwawych starć. Ryga i Rewel są widniami krwawych scen.

W Rydze przyszło w ciągu niedzieli do kilku starć z wojskiem, przyczem wiele osób poraniono kulami i szablami.

W Rewlu postanowili strejkujący absolutnie starać się o przeprowadzenie żądań politycznych. Podczas starcia wojsko dało dwie salwy, przyczem 45 osób zginęło, a około 90 poraniono.

Jeszcze poważniejszy charakter przybrały rozruchy onegdajsze w Odessie. Wejścia do uniwersytetu obsadziło tam wojsko. Tłumy robotników przeciągają nalicami miasta i zamykają sklepy, kawiarnie i restauracje, przewracają wozy tramwajowe. Na ulicy Richellen przyszło do znacznych starć między kosakami a demonstrantami, którzy wznosili tam barykady, przyczem kilka osób odniosło rany. Także w innych punktach miasta wznoszą barykady. 200 osób zabitych, a przeszło 200 poranionych. Nad wieczorem kozacy usunęli barykady. Przystęp do portu zamknięty przez wojsko.

Petersburg, 31 października. Deputacya niższych funkcyjaryuszów policyjnych zwróciła się do komitetu rewolucyjnego studentów z prośbą o pozwolenie na odbycie zgromadzenia w sprawie strejkowej w murach uniwersytetu. Zgromadzenie odbędzie się dziś.

Berlin, 31 października. Według doniesień z Odessy, nie można jeszcze nawet w przybliżeniu oznaczyć cyfry ofiar onegdajszych rozruchów, ponieważ przystęp do szpitali i na cmentarz wzbroniony, a wyjaśnienie nikomu nie udzielają. Politycy sama usuwa zabitych i rannych, których liczba musi być bardzo wielka. Władze nie mają zaufania do plechoty i trzymają ją w koszarach, używając do uśmierzenia rozruchów tylko żandarmów i kozaków. Jeden student wygłosił mowę na barykadach i wzywał zbliżających się kozaków, aby zamiast występować przeciw walczącym za wolność ojczyzny braciom, raczej się przyłączyli do walczących. Kozacy odpowiedzieli na to 4 salwami, przyczem 9 osób zginęło, a około 40 poraniono. Tłumy uciekały do bram kamienic i ukrywały się na strychach, dokąd kozacy ich ścigali i wtargnęli do pomieszczeń osób prywatnych, z których wiele przytem zniszczyli.

Odessa, 31 października. Pomiedzy wielu trudnymi do stwierdzenia pogłoskami, rozszerzono wczoraj także, że załoga floty czarnomorskiej, zostająca pod dowództwem admirałów Biryłowa i Szukłiwina, po odejściu do Azji mniejszej zbuntowała się i wymordowała komendantów. Flota ta miała powrócić do Sebastopola i tam wywiesić flagę rewolucyjną. Z Sebastopola niema dalszych wiadomości, tak, że pogłoski te nie zasługują na wiarę. Wszystkie polityczne depesze podlegają zresztą ścisłej cenzurze policyjnej.

Gubernator wydał proklamację z zapowiedzią stosowania jak najostrejszych represyj wobec strejkujących robotników i zakładów, a zwłaszcza wobec aptekarzy, którzy swe apteki zamienili w stacje ratunkowe dla rannych. Ruch kolejowy częściowo podjęty. Wczoraj odeszły stąd dwa pociągi pod osłoną wojska. Połączenie telegraficzne z Petersburgiem jeszcze przerwane.

Kilona, 31 października. „Kieler Ztg“ donosi: Rosyjski parowiec „Kurgan“ wczoraj rano przybył z Kronstadtu do Holdenau. Na pokładzie jego znajdował się angielski ambasador Hardige i amerykański finansista Slint, którzy wyładowali w Holdenau, celem odbycia dalszej drogi kolejną. Okręt opuścił Kronstad we czwartek. Wówczas panował tam spokój. Okręt był także w Rewlu, skąd wyjechał w piatek. Przy wyjeździe trwały w Rewlu wielkie rozruchy. W trzech miejscach widziano pożary. Wszelkie ruchy handlowe były przerwane. Wojsko starało się rewolucjonistów rozprężyć, jednakże nie strzelano.

Helsingfors, 31 października. (B. Ritzaua). Robotnicy zmusili onegdaj wieczorem w Wyborgu trzy pociągi osobowe do zatrzymania się, a personal kolejowy do odczepienia lokomotyw, wskutek czego te pociągi doznały kilkugodzinnego opóźnienia.

Petersburg, 31 października. Z Witebska donoszą, że zastrzelono tam żeńska służba domowa. Grupa służących chodziła od mieszkania do mieszkania i zmuszała inne służące do strejku. Przyaresztowano kilkanaście przywódczyni i skazano je w drodze administracyjnej na karę więzienia.

Petersburg, 31 października. Na czas przerw w ruchu ministerstwo skarbu zniósło cło na mięso, przywożone drogą morską z zagranicy.

Tryest, 31 października. Austriacki „Lloyd“ ogłasza, że wskutek rozruchów w Odessie, aż do dalszego zarządzenia wstrzymuje ruch okrętowy między Tryestem i Odessą.

Rosyjskie towarzystwo okrętowe, według doniesień z Odessy, wstrzymało wszelki ruch okrętowy.

## Żądania robotników w Petersburgu.

Petersburg, 30 października. Po uchwaleniu zawieszenia czynności przez urzędników głównego urzędu telegraficznego udali się u-

rzadnicy do szefa tegoż urzędu, sekretarza stanu Durnowo, aby mu przedłożyć żądania urzędników i poinformować go o położeniu.

Po południu odbyło się posiedzenie dumy miejskiej. Sala była szczelnie zapelniona. Dostęp do sali obsadzone były przez urzędników policyjnych. Przed dumą przybyło 30 delegacji robotniczych, które postawiły następujące wnioski:

Robotnicy żądają spełnienia znanych swoich postulatów i praw wolnościowych.

Miasto ma na czas trwania strejku utrzymywać robotników.

Robotnicy żądają — jakkolwiek nie chcą zniszczyć wodociągów — natychmiastowego cofnięcia wojska, chroniącego wodociągi. Gdyby temu żądaniu nie uczyniono zadość, wodociągi będą zniszczone.

Miasto w przyszłości nie powinno ponosić kosztów na policję państwową i kozaków, wzywanych przeciwko obywatelom.

Miasto poręczy delegatom ich osobiste bezpieczeństwo, ponieważ generał-gubernator chce zarządzić ich aresztowanie.

Miasto ma dostarczyć robotnikom bronią celem urządzenia milicji obywatelskiej.

Robotnicy obejmują gwarancję za spokój i porządek w mieście.

Na te żądania przyrzekła дума dać odpowiedź do wtorku.

## W Królestwie.

Warszawa, 30 października. Funkcjonariusze kolei nadwiślańskich odpowiedzieli na wezwanie dyrekcyi, aby na nowo przystąpili do pracy, że o tem nie można pertraktować dopóki delegacji, którzy zostali w Petersburgu aresztowani nie będą wypuszczeni na wolność. Gazety tutejsze nie wychodzą. Wydawane są tylko nadzwyczajne dodatki z depeszami petersburskiej agencji telegraficznej. Dodatki te podlegają osobnej cenzurze. Tutejszym właścicielom domów doniesiono urzędowo, że będą odpowiedzialni za „wykroczenia“, które w ich domach zajądą.

Warszawa, 31 października. Wczoraj banki, fabryki i inne zakłady przemysłowe były zamknięte. Wozy tramwajowe w kilku miejscach poprzetrasano i podpalone. W miastach prowincjonalnych również zaczyna się strejk. Szczególnie krytycznym jest położenie w Łodzi i okolicy, gdzie przeszło 100 000 robotników strejkuje. W gubernii suwalskiej uzbrojony tłum zniszczył 11 sklepów monopolowych.

Łódź, 30 października. Podczas rewizyi w pewnym domu znaleziono trzy bomby. Właściciel domu strzelał do policyantów z rewolweru, poczem został aresztowany.

Warszawa, 31 października. Na Pradze zabito żandarma.

Warszawa, 31 października. W Zgierzu, jak donoszą, wojsko wzbraniało się strzelać do demonstrujących acnów szkoły handlowej. Demonstranci wzniosłszy okrzyk na cześć żołnierzy, rozprószyli się.

Łódź, 31 października. Sklepy pozamykane. Kilka otwartych sklepów zniszczono. Kilka tysięcy robotników przeciągało ulicami miasta i zniszczyło chorągwie, wywieszone z okazji onegdajszego święta dworskiego. Wojsko dało kilka ślepych salw.

Łódź, 31 października. Aresztowano tu około 100 żołnierzy, którzy odmówili posłuszeństwa i nie chcieli walczyć z tłumami.

Dąbrowa, 30 października. (Tel. „Naprzodu“). Dziś wybuchł strejk powszechny w całym Zagłębiu Dąbrowskiem, kierowany przez P. P. S. Strejk nosi charakter wyłącznie polityczny.

## TELEGRAMY.

Ogólny kongres austriackiej socjalnej demokracji.

Wiedeń, 30 października. (Tel. „Naprzodu“). Wczoraj w niedzielę wieczorem odbyło się wstępne posiedzenie ogólno-austriackiego kongresu partii socjalno-demokratycznej. Przemawiali tow. Adler imieniem partii niemieckiej, tow. Daszyński imieniem partii polskiej, tow. Kristan imieniem Słowenów, oraz reprezentanci innych narodowości. Dokonano następnie wyboru prezydium i ustalono porządek dziennego kongresu.

Dzisiaj przed południem rozpoczęły się obrady kongresu. Wygłoszono witalne przemówienia. Z pomiędzy gości przemawiał poseł Molkenbuhr, imieniem socjalnej demokracji w Niemczech, tow. Fliesinger, imieniem socjalnej demokracji na Węgrzech i tow. Aleksander Wroński, jako reprezentant polskiej partii socjalistycznej z zaboru rosyjskiego.

Tow. Adler przedstawił kongresowi rezolucję, wyrażającą życzenia pomysłowości proletaryatowi w Rosyi w obecnej jego walce rewolucyjnej. Wśród ogromnego zapala uchwalono rezolucję tę jednogłośnie, poczem delegaci polscy i ruscy, stojąc, odśpiewali „Czerwony sztandar“.

Następnie przedłożył sekretarz partyjny tow. Skarot sprawozdanie z działalności zarządu. Sprawozdanie wspomina między innymi o piśmie separatystów, którzy od orzeczenia ogólno-austriackiego zarządu partyjnego zgłosili odwołanie do kongresu, a następnie cofnęli to odwołanie.

Tow. dr Adler wystąpił stanowczo przeciw samowolnej grupie separatystów.

Na kongres nadeszły telegramy z Krakowa, w których robotnicy młodociani ostro protestują przeciw wciąganiu ich przez separatystów do pokątnej intrygi i wyrzekają się wszelkich stosunków z separatystami.

Dalej toczyła się dyskusja nad sprawozdaniem partyjnym.

Wiedeń, 31 października. (Tel. Biura kor.) Wczoraj przed południem nastąpiło otwarcie kongresu socjalno-demokratycznego. Z Niemiec przybył poseł Molkenbuhr. P. P. S. reprezentował Wroński, który powitał zjazd imieniem polskiej partii socjalistycznej w Rosyi i następnie powiedział: W Rosyi obecnie nie prowadzi się wojny walki słowami tylko bronią. W Królestwie Polskiem proklamowano pięciokrotnie strejk masowy i przeprowadzono go. (Burliwe oklaski).

Następnie podziękował za sympatię i materialną pomoc, z jaką pospieszono walczącemu w Rosyi proletaryatowi i tem wyświadczone mu większą usługę, niż Francuzi swemi pożyczkami, udzieleniem skrachowanemu despotyzmowi rosyjskiemu. Obecnie ukazuje się promyk nadziei. We wale nie damy się zaspokoić pozornymi koncesjami, ale przemienimy je w prawdziwe ustępstwa i nie spoczniemy pierwej, aż osiągniemy nasz cel: Obok wolnej Austrii, wolną Polskę i wolną Rosyę. (Oklaski).

Wiedeń, 31 października. (Tel. Biura kor.) W dalszym ciągu obrad zjazdu czeszy mówcy podczas dyskusji nad sprawozdaniem zarządu krytykowali stanowisko kierownictwa partii. Poczem uchwalono absolutoryum zarządowi. Także dyskusja nad sprawozdaniem z parlamentarnej działalności była nader ożywiona, przyczem wywody niemieckich mówców spotkały się z opozycją Czechów. Dalszą dyskusję odroczone do dzisiaj.

## Wybory uzupełniające.

Praga, 31 października. Przy wczorajszym uzupełniającym wyborze do rady państwa w Chebie w miejsce zmarłego dra Barenthera nikt absolutnie większości nie otrzymał. Do ścisłej trójki wyborów przychodzi dr Jäger (schönererowiec) i Trost (wolfowiec).

## Przesilenie na Węgrzech.

Budapeszt, 31 października. Stronnictwo liberalne odbyło wczoraj konferencję, na której przyjęto następującą rezolucję hr. Tiszy: „Partya liberalna widzi w licznych punktach programu rządowego reprodukcję swych własnych zasad. Najważniejszym punktem programu jest powszechne, tajne, bezpośrednie prawo głosowania. Partya liberalna również pragnie zmiany przestarszanych pod wielu względami praw wyborczych, pragnie jednakże stopniowego rozszerzenia prawa wyborczego, odpowiadającego faktycznym stosunkom i narodowym interesom.“

Na razie zaprowadzenie powszechnego prawa głosowania sprzeciwiałoby się najwęższemu interesom narodowym i narodowej polityce i uniemożliwiłoby politykę na podstawie zasad z r. 1867. Z tego powodu stronnictwo liberalne odrzuca program rządu i nie będzie go popierało“.

## Koalicja przeciw Fejervary'emu.

Szegedyn, 30 października. Baron Banffy wygłosił mowę przed wyborcami, w której krytykował program rządu, dodając, że program ten jest tylko częścią (!) programu stronnictwa, które poza nim domaga się unarodowienia armii. Mówca wyraził nadzieję, że naród w walce zwycięży.

## Kongres socjalistów francuskich.

Chalon-Sur-Saône, 30 października. Kongres zjednoczonej partii socjalno-demokratycznej uchwalił popierać dążenia urzędników telegrafów, oraz nauczycieli i wszystkich pracujących w służbie rządu robotników, gdyby mieli utworzyć syndykat. Przewodniczący odczytuje telegram z wyrazami sympatii dla kongresu, jaki nadszedł od rosyjskiej partii socjalistycznej. — Telegram ten wyraża nadzieję, że socjaliści francuscy popierać będą naród rosyjski w walce jego przeciw caratowi.

## Sprawa syndykatu pocztowego.

Paryż, 30 października. Pod przewodnictwem prezydenta ministrów Rouviera odbędzie się dzisiaj rada ministerialna, która ma się zająć sprawą syndykatu urzędników i służby pocztowych. Słychać, że zapatrywania ministrów nie są w tej sprawie zgodne. Z tego powodu rząd prawdopodobnie pozostawi decyzję parlamentowi.

< Pofne zebranie pomocników fryzjerskich w Krakowie odbędzie się 1 listopada b. r. (sroda) o godz. 9 wieczór w lokalu stow. „Postęp“, ul. Starowislna 42, z następującym porządkiem dziennym: 1) uregulowanie wynagrodzenia za kondycję pomocniczą; 2) organizacja; 3) uregulowanie zaległych wkładek. Koledzy jawicie się licznie!

< Do Towarzyszy akademików! Towarzysze akademicy! Zechcą przybyć na pofne zebranie do lokalu „Spójni“ (Grodzka 43, II p.) dzisiaj o godzinie 7 wieczór.

**Dr Grzegorz Grzybowski**  
asystent c. k. szkoły położnych, ordynuje w chorobach kobiecych i położnictwie od 3—5 przy ulicy Niecałej 1. 5, i piętro  
Nr. telefonu 678.

**Dentysta dr Syrop**  
wrócił i ordynuje od 9—5.  
Plac WW. Świętych 10 (naprzeciw magistratu).



Za treść ogłoszeń Redakcja nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności.

Ceny ogłoszeń w nagłówku.

**A**paraty fotograficzne, zawsze świeże klisze, papiery oraz wszelkie inne przybory fotograficzne poleca po cenach niskich  
**Niemetz i Sp. w Krakowie**  
ul. Szewska 1. 2. piętrowy dom  
od Rynku. 236

**Bernard Leib, Tarnów**  
**WĘGLE**  
dostarcza wszelkiego rodzaju przedsiębiorstwom węgle najlepszego gatunku po bardzo przystępnych cenach i warunkach. — Dostawa franko do każdej stacji kolejowej. Cenniki na żądanie bezpłatnie.

**Zastawione**  
brylanty, złoto, srebro etc. **wykupuję** bezpłatnie (z własnych pieniędzy) celem **kupna** po najwyższych cenach.

**M. Brenner, jubiler, Szpitalna 1. 9, I. piętro.** 534

**Dr. B. Limanowski**  
Rozwój przekonań demokratycznych.  
Cena 60 halerzy.

**Leon Wasilewski**  
Współczesne państwo konstytucyjne.  
Cena 2 K. 40 h.

Do nabycia w administracji „Naprzodu i we wszystkich księgarniach.” 574

**WĘGIEL**  
z krajowej kopalni „Bory”.  
Węgiel z kopalni „Bory” zawiera według analizy c. k. szkoły politechnicznej we Lwowie 5914 kalorii, odpowiada zatem pod względem jakości pierwszorzędnym węglom Myślowieckim.

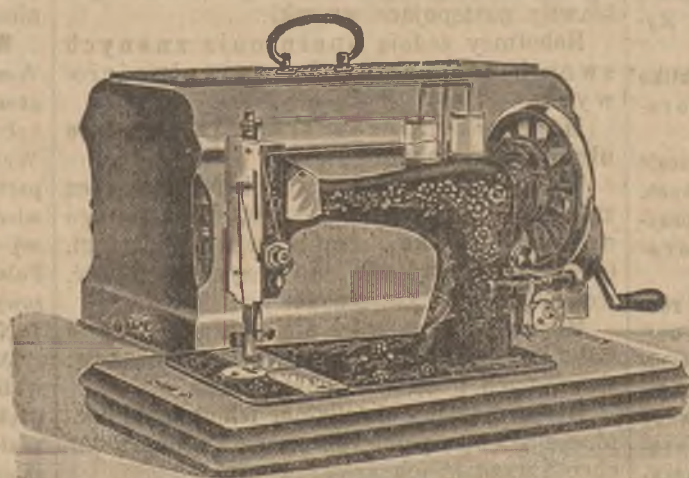
Węgiel z kopalni „Bory” po cenach najtańszych z dowozem i zniesieniem do piwnicy, oraz najlepsze gatunki węgla górnośląskich dla gorzelni i celów przemysłowych, które zostają wysyłane wprost z kopalni, poleca  
**ADOLF BLUMENFELD**  
Skład węgla, Kraków, Pawia 12.  
519 Telefon 59.

**Proszę żądać gratis i franco**  
mego bogato ilustrowanego cennika z przeszło 1000 odbitkami zegarków, wyrobów srebrnych i złotych  
**HANNS KONRAD**  
PIERWSZA  
FABRYKA ZEGARKÓW  
w Brüz Nr. 802 (Czechy).  
Prawdziwy niklowy kotw. remont. wraz z tańcuszkiem zhr. 2 —, 3 zegarki zhr. 5-75. Tenże z podwójną kopertą zhr. 3-50. Niklowy budzik zhr. 1-45, 3 sztuki zhr. 4 —, w nocy z świecą tarczą zhr. 1-65, 3 szt. zhr. 4-50. Nie ma ryzyka! Dowolna wymiana, lub zwrot pieniędzy. 215

**W**łosy na twarzy  
Chemicznie zbadany, przytem przez władzę uznany za zupełnie nieszkodliwy dla skóry środek do niszczenia włosów usuwa u kobiet tak nieładnie przykre

gruntownie wraz z korzeniami i nadaje jeszcze cerze naturalną świeżość, delikatność i gładkość. Cena 7 Koron  
Wysyłka wszędzie przez: **J. Schmidek**,  
Budapeszt, VII, Nyár-utca 18. 345

## SKŁAD MASZYN DO SZYCIA WARSZTAT NAPRAWY IGNACEGO GROSSA



POD KIEROWNICTWEM:  
**JANA POJEGO, MECHANIKA SPECYALISTA**  
W KRAKOWIE, ULICA STAROWIŚLNA L. 1  
(NAPRZECIW GL. POCZTY).

Wykonuje szybko, dokładnie i gruntownie naprawy maszyn do szycia wszelkich konstrukcyj. Sprzedaje maszyny używane w znakomitym stanie, jakoteż części składowe najlepszego gatunku do wszelkich systemów maszyn do szycia.

Zamówienia z prowincji załatwia się odwrotną pocztą. Wszelkie naprawy mogą być uskutecznione w przeciągu 48 godzin.  
**CENY UMIARKOWANE.**

Ważne dla pp. budowniczych i właścicieli realności!



## „HYDROCHROMIN”

farba wytrzymała na ogień i działania atmosferyczne

służy po rozpuszczeniu jej w zimnej wodzie do obielania, pomalowania fasad, zewnętrznych i wewnętrznych ścian, jakoteż drzewa, żelaza blachy i kamienia wszelkiego rodzaju. Hydrochromin zastępuje farby olejne bez porównania taniej, zalety jego jednak w porównaniu z pobielaniem za pomocą farb wapiennych lub kleistych jakoteż bezwonność, łatwe zmycie, piękność i trwałość jak niemniej łatwość w przyrządzeniu go, polecają go jako najlepszą farbę fasadową. Może być dostarczoną we wszystkich kolorach i odcieniach.

Dokonane już roboty na budowach rząd. i prywatnych w naszym kraju, dowodzą prawdziwości podanych tu zalet Hydrochromu w zupełności i świadczą o tem liczne uznania.

Wzory, próbki powlekania, zestawienia farb na żądanie gratis i franko.

Do nabycia we wszystkich większych składach farb.

Prawdziwa tylko wtedy, gdy każda paczka jest zaopatrzona naszą marką ochronną.

Wszelkich wyjaśnień udziela, oraz zamówienia przyjmuje

**Mühlendorfskie Towarzystwo akcyjne**  
dla przemysłu kredytowego wapiennego i kamiennego w Wiedniu IX/1.

## Najpiękniejszy podarunek. OZDOBA DLA KAŻDEGO POKOJU!



Z powodu zwinięcia fabryki udało mi się tanio zakupić 8000 dywanów ściennych i 11.000 dywanów przed łóżka, tak, iż jestem w stanie wspaniały  
**Dywan ścienny sznelkowy**  
obustron. jednokowy, w pięknych prawdziwych barwach 100 cm. szeroki, 200 cm. długi o cudownych deseniach: Lwy, psy, rodzinny renle, łabędź, paw, jeleni, wielbłąd, kwiaty etc. za zaliczką postać ■■■ po zhr. 2-50. ■■■

Szczególnie polecenia godny do wilgotnych pokoi, ponieważ dywan jest tak gruby, że się wilgoć nie przedostaje.

**Piękne dywaniki przed łóżka tylko 70 ot. sztuka**

Pierwszy morawski eksportowy dom towarowy

**JULIUS HOITASCH, GÖDING Nr. 34 (Morawy)**

Setki podziękowań i dalszych zamówień znajduje się u mnie. — Nieodpowiednie zostaną bez trudności przyjęte z powrotem i pieniądze zwrócone. 589

Wielmożny Pan J. Hoitasch w Döging.

Z przesłanych mi dywanów ściennych i z kocyków przed łóżka, byłam nadzwyczajnie zadowolona, proszę jeszcze o przesłanie mi za zaliczką 4 dywanów ściennych z rodzinami sarnimi po zhr. 2-50.

Praga, 18 października 1905 r. **Henryk Bukowsky** właściciel realności.

Największy skład Singera Maszyn do szycia i haftu

**R. Pawłowskiego daw- niej J. Iwanickiego**  
w Krakowie, Rynek główny 18.

Poleca maszyny najnowszej konstrukcji, ręczne od 30 do 65 zhr. nożne od 40 do 120 zhr. gotówka 10 proc. taniej. Bezpłatna nauka haftów ozdobnych, robot ażurowych i wszelkiego szycia maszynowego. — Uwaga! W innych składach sprzedawane maszyny do szycia są jedne z dawniejszych systemów, nisko-ramienne, ciężko i głośno szylące, i nie mają nic wspólnego z moją najnowszą konstrukcją, z wszelkimi ulepszeniami, ciche i lekko szylące maszyny Singera modelu z r. 1902, którym pod względem solidności, trwałości i działalności, żadne inne w przybliżeniu dorównać nie mogą. Nowość! Singera maszyny do szycia i haftu, które bez doręczania płyt i zmieniań zębów, przyrządza się do haftu. Cenniki darmo i oplatnie.



## Falck & Co., Hamburg, Raboisen 30



Najdogodniejsze i najtańsze połączenie między Hamburgiem i Ameryką, względnie Kanadą i Argentyną.  
Sprzedaż kart okrętowych i kolejowych.

590 Bank i wymiana pieniędzy.

Dokładne prospekty podróży do Ameryki, Kanady i Argentyny w języku polskim, ruskim i niemieckim przesyłamy na żądanie darmo i oplatnie.

## WINCENTY KUCHARSKI

KRAKÓW, LENARTOWICZA L. 6

poleca P. T. Publiczności swoją

**PRACOWNIE UBIORÓW MĘSKICH I DAMSKICH.**

Wykonanie wzorowe. Ceny możliwie niskie. 503

## REKLAMA

Stać, celowa i praktyczna reklama jest czynnikiem ożywającym każde przedsiębiorstwo fabryczne, przemysłowe i handlowe. — Jak, gdzie i kiedy się ogłasza najskuteczniej, najlepiej i najtaniej dowiedzieć się można przez

**Biurow ogłoszeń**

**Juliusza Leopolda**

Budapeszt VII., Erzsébet-körút 54.

które załatwiam sumiennie, punktualnie i tanio oraz ze szczególną znajomością rzeczy, inseraty i reklamy we wszystkich pismach i kalendarzach peszteńskich, prowincjonalnych i zagranicznych.

KOSZTORYSY I PLANY DARMO.

239

Filia c. k. uprz. galic. akcyjnego

## BANKU HIPOTECZNEGO W KRAKOWIE

kupuje i sprzedaje pod najkorzystniejszymi warunkami

wszelkie papiery wartościowe

wydaje oprocentowane asygnaty kasowe

przyjmuje wkładki na książeczki rach. bież.

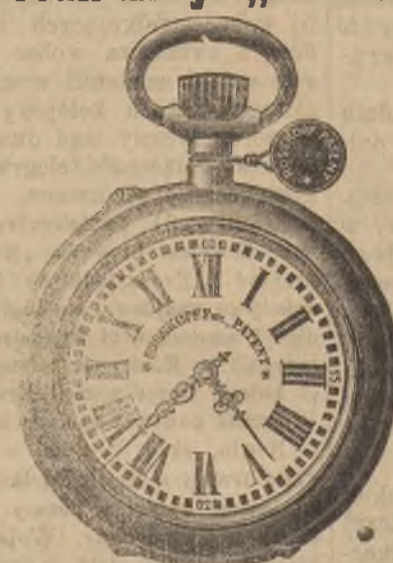
Przyjmuje depozyty wartościowe do przechowania, udziela zaliczek na papiery wartościowe i skutecznie zlecenia na zakupno lub sprzedaż efektów na giełdach krajowych i zagranicznych. 54

## Lekcyj tańców

— udziela —

**Karol Kowalski**  
W Krakowie, Garbarska 7.

## Prawdziwy „Roskopf Patent” zhr. 3-50.



nie z powrotem. Wysyłka za zaliczką przez generalne zastępstwo dla Austro-Węgier:

**MAX BÖHNEL, zegarmistrz**

Wien IV., Margarethenstrasse Nr 38. 551

Firma „Roskopf Frer” w Szwajcarii poleca mi, bym jej prawdziwe zegarki, „Roskopf Patent” Anker-Rem., które dotychczas kosztowały więcej niż podwójnie, sprzedawał po cenie zhr. 3-50. Wysłana ta będzie tylko krótki czas, trwała i ma służyć do tego, by szanownym Klientom pokazać różnicę zachodzącą pomiędzy prawdziwym „Roskopf Patent”

a tak zwanym zegarkiem System Roskopf. Prawdziwy zegarek „Roskopf-Patent” posiada 36-godzinny, szkiełkiem pokryty ankrowy werk, na rubinach biegający z wysiłkiem się przez 25 do 30 lat, podczas gdy zegarek System Roskopf staje się po kilku latach bezużytecznym. Każdy prawdziwy zegarek „Roskopf-Patent” posiada plombę jak i certyfikat poręczenia na 5 lat, z firmą „Roskopf-Frer” w Chaux de Fonds (Szwajcarii), pod dolną pokrywka. Gdyby zegarek nie odpowiadał natenczas obowiązują się, pełną sumę odesłać w przeciągu 8 dni oplatnie z powrotem. Wysyłka za zaliczką przez generalne zastępstwo dla Austro-Węgier:

Przez Wysokie ok. Namiestnictwo koncesyonowane

## Biuro podróży Zofii Biesiadeckiej

Oświęcim (dworzec)  
sprzedaje bilety okrętowe do Ameryki

I, II i III. klasy dla parostatków pospiesznych, oraz bilety kolejowe dla kolei północno-amerykańskich we wszystkich kierunkach.

Ceny ściśle według taryf okrętowych i kolejowych.

**BILETY OKRĘTOWE do KANADY**  
i bilety kolejowe kanadyjskie.  
Prospekty darmo i oplatnie.

